



PFAFFSTÄTTER NACHRICHTEN

Oktober, November, Dezember

Ausgabe 4/2022

43. Jahrgang



Foto Manfred Fesl

**Wir wünschen allen Pfaffstätterinnen und Pfaffstättern
ein friedliches und gesegnetes Weihnachtsfest sowie
viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr**

Der Bürgermeister, die Gemeinderäte und die Gemeindebediensteten

Inhalt

Bericht des Bürgermeisters	3-4
Weihnachtsfeier Gemeinde	5
Informationen	6-7
Pensionierung	8
Gesunde Gemeinde	9
Gratulationen, Sterbefälle, Pfarre.....	10-11
Kindergarten, Kindernest	12-13
Volksschule, Nachmittagsbetreuung	14-15
Müllabfuhr	17-18, 23-24
Fragebogen	19-22
Kameradschaftsbund	26-27
Union Tennisclub	28-29
Freiwillige Feuerwehr	30
Krippenfreunde	31
Sportverein.....	32-34
Sportunion Plattenwerferverein	35
Goldhauben/Ortsbauernschaft/Jägerschaft	36
Sportschützenerfolg.....	37

Termine

28.12.-05.01.	Restmülltonnen Umstellung des Abholintervalls
07.01.2023	Preiswatten, GH Sigl Anmeldung ab 14 Uhr, Beginn 15 Uhr VA: Plattenwerfer
21.01.2023	Pfaffstätter Dorfball, ab 20 Uhr, Turnhalle Pfaffstätt VA: Freiwillige Feuerwehr und Kameradschaftsbund Pfaffstätt
28.01.2023	Kinderfasching, 14 bis 18 Uhr, Turnhalle Pfaffstätt VA: Kameradschaftsbund
04.02.2023	„Faschingsblasen“ der Musikkapelle Schalchen
09.02.2023	Mediation und Beratung 13-18 Uhr, Anmeldung erforderlich www.hofkonflikt.at
18.02.2023	„Weiberroas“ ab 18 Uhr im Gasthaus Sigl VA: Gesunde Gemeinde
04.03.2023	Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffstätt mit Neuwahlen, GH Sigl
04.03.2023	Redaktionsschluss für die nächste Pfaffstätter Nachrichten



Impressum

Erscheinungsort Pfaffstätt - Medieninhaber, Herausgeber und Hersteller: Gemeindeamt Pfaffstätt - Druck: Gemeinde Pfaffstätt -
Fotos: Gemeinde Pfaffstätt, privat oder namentlich gekennzeichnet -

Homepage: www.pfaffstaett.eu - E-Mail: gemeinde@pfaffstaett.ooe.gv.at - Tel. 07742/2355

Liebe Pfaffstätterinnen, liebe Pfaffstätter!

Ein Jahr, auf das man aus Pfaffstätter Sicht mit viel Freude zurückblicken kann, neigt sich langsam dem Ende zu.

2022 brachte rückblickend viele ereignisreiche Projekte mit sich, so wurde beispielsweise das umfangreiche Hochwasserschutzprojekt entlang der Mattig erfolgreich abgeschlossen und das innerörtliche Verkehrsleben durch Bauarbeiten auf Landes- und Gemeindestraßen verbessert.

Nachdem die Corona-Pandemie größtenteils überstanden ist, freut es mich besonders, dass das soziale Leben in Pfaffstätt durch alle Vereine und Gruppen derart wiederbelebt wurde. Danke für eure ehrenamtlichen Tätigkeiten und euer freiwilliges Engagement, sowohl die traditionellen Feste und Veranstaltungen, aber auch euer erbitterter Einsatz und Gemeinschaftssinn sind eine wahre Bereicherung für unser Ortsleben.

Personal

Seit Herbst 2022 unterstützen zwei neue Mitarbeiterinnen, Frau Barbara Egger und Frau Sandra Gascho das Kindergartenteam. Seit Dezember 2022 hat Frau Roswitha Brünner die Reinigung in der Volksschule übernommen.

Es ist besonders erfreulich, dass 11 von 14 Gemeindemitarbeiter Pfaffstätter sind.

Anlässlich der Weihnachtsfeier fand die Angelobung der neuen Mitarbeiter von 2022 statt.



v.li.n.re. Patrick Winter, Vize-Bgm. Franz Bendlinger, Roswitha Brünner, Valentin Wolf, Bgm. Wolfgang Gerner
Nicht im Bild: Barbara Egger und Sandra Gascho

Asphaltierungen

2022 wurden wieder weite Teile der Gemeindestraßen durch Asphaltierungsarbeiten verbessert und erneuert. Der örtliche Verkehr wird vor allem durch die Instandsetzungen der Pfaffstätterstraße, Heustraße und Michlbauerstraße in den Ortsteilen Sollern und Erlach positiv begünstigt.

Zudem konnte die unübersichtliche „Bartlbauer-Kurve“ durch eine breitere Ausfahrt der Pfaffstätterstraße verkehrssicherer gemacht werden und der „Speerberg“ verbreitert werden.



Besonderen Dank dafür an unsere Bauhofmitarbeiter, die dieses Projekt noch rechtzeitig vor dem Wintereinbruch abschließen konnten.

Kindergartenbus

Da in den vergangenen Monaten vermehrt Eltern an die Gemeinde herangetreten sind und die Notwendigkeit eines Kindergartenbusses ausgedrückt haben, wurde diese Forderung nun in die Tat umgesetzt. Mit November startete der Probetrieb des Kindergartenbusses und wird zumindest bis zum Ende des Kindergartenjahres 2022/2023 fortgeführt werden. Je nach Auslastung des Busses wird dann entschieden, ob dieser bleibt oder die Fahrten wiedereingestellt werden.

Durch dieses Angebot werden nicht nur die Eltern der Kinder entlastet, sondern auch ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet. Für den Transport wurde das Busunternehmen Mahmutovic aus Pfaffstätt engagiert. Besonderen Dank auch an Frau Manuela Spermoser, die als Begleitperson für die Kinder an den Fahrten teilnimmt.



Neben dem Klimaschutz bieten Schul- und Kindergartenbusse noch einen weiteren erheblichen Vorteil:

Da ein Großteil der Eltern ihre Kinder mit dem Auto in die Schule und den Kindergarten fahren, sind der Kirchenplatz und die nähere Umgebung zu den Hauptverkehrszeiten ständig zugeparkt.

Durch die Einführung und Inanspruchnahme der Busse wird der Ortskern vom enormen Verkehr entlastet und in weiterer Folge für die Kinder, welche zu Fuß den Schulweg nehmen, sicherer gemacht.

Diejenigen, die ihre Kinder dennoch selbst in die Schule fahren wollen, werden aufgefordert, den großen Parkplatz am Römerweg zu nutzen!

Gemeindeförderung für Photovoltaikanlagen

Der Gemeinderat hat die Fördervoraussetzungen für Photovoltaikanlagen zu Gunsten der Pfaffstätterinnen und Pfaffstätter ausgeweitet. Ab sofort kann man eine finanzielle Unterstützung nicht nur durch Vorliegen einer ÖMAG-Förderzusage beantragen, sondern auch mittels einer Netzeinspeisungs-Bestätigung.

Dem Antrag anzuhängen ist eine Kopie der Rechnung der Anlage. Die Förderung beläuft sich auf Euro 100 pro kW, gedeckelt mit Euro 3000 für 30 kW.

Berücksichtigt werden Photovoltaikanlagen, welche nach dem 1. Juli 2022 eine Einspeis-Zusage erhalten haben.

Christbaumspende



Herzliches Dankeschön an die Familie Bachleitner (Hanbauer) für die großzügige Weihnachtsbaumspende!

Dadurch erstrahlt der Kirchenplatz in einem ganz neuen Glanz.

Vorschreibung Grundsteuer

Da das Finanzamt aufgrund von Personalmangel mit der Bewertung von neu gebauten bzw. verkauften Objekte zum Teil einige Jahre im Rückstand ist, kommt es immer wieder vor, dass die Grundsteuer oft mehrere Jahre rückwirkend von der Gemeinde vorgeschrieben wird. Es können dabei, je nach Größe des Objektes, auch höhere Beträge anfallen.

Wir möchten darauf hinweisen, dass dies nicht ein Versäumnis der Gemeinde ist. Sobald die Bescheide des Finanzamtes bei uns eintreffen, werden diese umgehend bearbeitet.

Letztlich möchte ich mich beim Gemeinderat und dem Gemeindevorstand, bei allen Ausschüssen und Gemeindebediensteten, bei den Vereinen und freiwilligen Organisationen, bei den Betrieben und Firmen, und natürlich allen voran bei den Bewohnern selbst für die hervorragende Zusammenarbeit bedanken. Ohne eure Hilfe wäre vieles in Pfaffstätt nicht möglich!

Seien es kleine Aufgaben oder große Projekte, jedem einzelnen sei für seine Arbeit zur Weiterentwicklung unseres Ortes gedankt.

Ich wünsche allen Pfaffstätterinnen und Pfaffstättern eine fröhliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein gesundes neue Jahr!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'W. Gerner'.

Ihr Bürgermeister Wolfgang Gerner

Die diesjährige Weihnachtsfeier der Gemeindebediensteten, gemeinsam mit den Gemeinderatsmitgliedern, den Lehrern der Volksschule Pfaffstätt sowie den Mitarbeitern vom Kindernebst und den Nachmittagsbetreuungen fand heuer am 07. Dezember in der *Hubers Genusswelt* statt.

Es war ein stimmungsvoller Abend mit köstlichem Essen und guter Unterhaltung.

Ich möchte mich ganz herzlich bei der Firma Hubers Landhendl bedanken und dem Team, welche uns bestens betreut haben.



Winterdienst - Schneeräumung

Bei Schneefällen sind unsere Bauhofmitarbeiter teilweise rund um die Uhr im Einsatz. Sie sind sehr bemüht, die Straßen entsprechend rechtzeitig zu räumen. Wir ersuchen jedoch um Verständnis, dass nicht überall gleichzeitig eine Schneeräumung möglich ist. Es wird darauf hingewiesen, das Fahrverhalten den Straßenverhältnissen anzupassen. Schneestangen dienen der Sicherheit auf schneeverwehten Straßen und dürfen nicht mutwillig entfernt werden!



Auf einige Punkte möchten wir gerne hinweisen:

- > Das Ablagern von Schnee von den Grundstücken auf die Straße ist nicht erlaubt.
- > Ein großes Problem für die Schneeräumung sind auf öffentlichen Straßen abgestellte Autos. Um eine möglichst reibungslose Schneeräumung gewährleisten zu können, bitten wir Sie Ihre Fahrzeuge nicht auf den öffentlichen Straßen abzustellen, sodass die Winterdienstfahrzeuge und Einsatzfahrzeuge problemlos fahren können. Bei widerrechtlich abgestellten Fahrzeugen wird kein Winterdienst durchgeführt.
- > Liegenschaftseigentümer müssen dafür sorgen, dass Schneewächten und Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden. Durch die Schneeräumung und Entfernung von Dachlawinen dürfen andere Straßenbenützer nicht gefährdet oder behindert werden; nötigenfalls müssen die gefährdeten Straßenstellen abgeschränkt oder geeignet gekennzeichnet werden.
- > Wird eine Schneeräumung durch die Gemeinde auf Privatstraßen durchgeführt, entsteht dadurch keinerlei Anspruch auf eine dauerhafte Räumung.

- > Laut Straßenverkehrsordnung haben Eigentümer von Liegenschaften im Ortsgebiet Gehsteige und Gehwege entlang der gesamten Liegenschaft, in der Zeit von 06.00 bis 22.00 Uhr, von Schnee zu säubern, sowie bei Schnee und Glätteis zu bestreuen. Ist ein Gehsteig oder Gehweg nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und bestreuen. Warnstangen aufstellen genügt nicht.

Gebührenerhöhungen

Im kommenden Jahr wird es in verschiedenen Zuständigkeitsbereichen der Gemeinde zu Gebührenerhöhungen kommen.

Allem voran sollen, wie vom Gemeinderat beschlossen, die **Glasfaser-Anschlusskosten** ab April 2023 von Euro 250 auf Euro 850 erhöht werden, um dadurch die Mehrkosten, die bisher von der Gemeinde getragen wurden, zu reduzieren.

Hundehaltung



Alle Hundebesitzer werden eindringlich ersucht, ihre Hunde bei der Gemeinde anzumelden. Weitere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt oder auf der Homepage.

Mit 1.1.2023 wird die Hundeabgabe auf jährlich Euro 40,00 erhöht.



Restmülltonnen Umstellung

Änderungen des Entleerungsintervalls der Restmülltonnen bitte im Zeitraum **28.12.2022 und spätestens 05.01.2023** beim Gemeindeamt melden, hierfür bitte das weiße bzw. blaue Müllabfuhrpickerl der Müllabfuhr Buttenhauser mitbringen. Eine Umstellung ist immer nur **zum Quartalsende** möglich. Die Mülltonne immer **am Vorabend des Entleerungstermines** am Straßenrand bereitstellen, da die Abholungen oft sehr früh morgens erfolgen.

Den Müllabfuhrplan sowie weitere Informationen bezüglich der Müllentsorgung finden Sie ab Seite 17.

Nikolausbesuch



Auch heuer war der Nikolaus wieder am 05. und 06. Dezember in Begleitung seiner Perchten unterwegs und besuchte die Kleinen (und Großen), wo sie jedes Jahr mit viel Freude und großer Aufregung empfangen werden.

Ein großes Dankeschön an Familie Robert und Marcel Rauch, welche diese Tradition aufrecht erhalten!



Heizkostenzuschuss 2022/2023 Land OÖ

Das Land OÖ gewährt an sozial bedürftige Personen wieder einen Heizkostenzuschuss.

Die lange angekündigte Erhöhung des Heizkostenzuschusses ist jetzt in der Landesregierung beschlossen worden. Neu ist, dass mehr Menschen einen Heizkostenzuschuss beantragen können und bereits bestehende Bezieher bekommen mehr.

Für die kommende Heizperiode hat die Regierung beschlossen, den Zuschuss auf 200 Euro zu erhöhen. Außerdem kann der Heizkostenzuschuss bei Alleinstehenden bereits ab einer Einkommensgrenze von Euro 1.200 netto beantragt werden. Damit sind mehr Menschen anspruchsberechtigt.

Der Heizkostenzuschuss kann über das Gemeindeamt ab dem **2. Jänner 2023 bis zum 28. April 2023** beantragt werden. Bei Beantragung bitte Einkommensnachweise mitnehmen.

Oö. Schulveranstaltungshilfe

Das Land OÖ hat beschlossen, dass die Oö. Schulveranstaltungshilfe im Schuljahr 2022/23 in doppelter Höhe (50 Euro statt 25 Euro pro Schulveranstaltungstag) ausbezahlt wird. Zusätzlich werden anspruchsberechtigte Familien für einen mind. 4-tägigen Skikurs 100 Euro Zuschuss erhalten.

Weiters werden die Förderbeiträge beim Oö. Kinderbetreuungsbonus ab 1.1.2023 von 900 Euro auf 960 Euro pro Jahr bzw. beim Oö. Mehrlingszuschuss von 500 auf 550 Euro (Zwillingsgeburten) erhöht.

Freizeitwohnungspauschale

Achtung Haus- und WohnungsbesitzerInnen!

Seit 2019 sind EigentümerInnen von Wohnungen, die in das Gebäude- und Wohnungsregister eingetragen sind und **länger als 26 Wochen im Jahr** keinen Hauptwohnsitz darstellen, verpflichtet, eine Freizeitwohnungspauschale als Abgabe zu leisten. Basis dazu sind die Bestimmungen des OÖ Tourismusgesetz.

Höhe der Freizeitwohnungspauschale

Die Abgabe ist jeweils zum 1. Dezember des laufenden Kalenderjahres fällig und ist **an die Gemeinde unaufgefordert**, unter Bekanntgabe der Nutzfläche der Freizeitwohnung, zu entrichten (Selbstabgabe!).

Die Höhe der Pauschale beträgt für 2022 bei einer Nutzfläche bis 50 Quadratmeter EUR 108,00 und über 50 Quadratmeter EUR 162,00

Folgende Ausnahmetatbestände:

- > Nutzung als Gästeunterkunft
- > Nutzung zur Erfüllung der Schulpflicht oder zur Absolvierung einer allgemein bildenden höheren oder berufsbildenden Schule, Hochschule oder Lehre
- > Nutzung zur Ableistung des Wehr- oder Zivildienstes
- > Nutzung zur Berufsausübung, insbesondere als Pendler
- > Nutzung zur Unterbringung von DienstnehmerInnen
- > Nutzung als Familienwohnhaus, wenn auf dem selben Grundstück seit zumindest 5 Jahren ein Hauptwohnsitz gemeldet ist und es dürfen nur nahe Angehörige auf dem Grundstück leben
- > Wohnung wurde aus gesundheitlichen oder altersbedingten Gründen aufgegeben
- > Umbau/Renovierung - dieser muss für zumindest 26 Wochen im Jahr bei der Gemeinde gemeldet worden sein und belegt werden
- > Wohnungen im Eigentum einer gemeinnützigen Bau-, Wohnungs- und Siedlungsvereinigung, deren Betriebsgegenstand die Schaffung von Wohnraum ist

PENSIONIERUNG

Pensionierung von Frau Marianne Holzner

Frau Marianne Holzner hat im März 1996, also vor über 26 Jahren, bei der Gemeinde Pfaffstätt zu arbeiten begonnen. Sie wurde damals angestellt, um die 1200 Jahre Festschrift zu erstellen und um die Verwaltung zu unterstützen. Damals waren die technischen Mittel noch sehr eingeschränkt. Es gab weder World Wide Web noch Word und trotzdem war die Festschrift ein voller Erfolg.



Frau Holzner hat sich anfangs mit einer Kollegin einen Schreibtisch geteilt. Erst im Jahr 2001, als das Gemeindeamt ins neue Gebäude übersiedelt ist, hat sie erstmals einen eigenen Arbeitsplatz erhalten.

Im gleichen Jahr übernahm Frau Holzner das Bauamt und ihr Dienstverhältnis wurde erhöht. Während ihrer langjährigen Dienstzeit als Bauamtsmitarbeiterin wurden rund 500 Bauvorhaben abgewickelt.

Sie war erste Ansprechperson, wenn es um Bauangelegenheiten jeglicher Art ging. Neben den Agenden des Bauamtes war Frau Holzner auch zuständig für die Umsetzung von zahlreichen Bauvorhaben der Gemeinde.

Sie war stark involviert bei der Gestaltung des Dorfplatzes, der Sanierung der Sportanlage, der Errichtung des Spielplatzes, der ständigen Erweiterung des Kanalnetzes und bei vielen weiteren Projekten der Gemeinde.

Frau Holzner zeichnet ihre Genauigkeit und ihre langjährige Berufserfahrung aus. Sie hat die ihr zugewiesenen Arbeiten stets zur vollsten Zufriedenheit erledigt.



Wir möchten ihr großen Dank und Anerkennung für ihre langjährigen Dienste für die Gemeinde Pfaffstätt aussprechen und wünschen ihr viel Glück und Gesundheit in ihrem wohlverdienten Ruhestand.





Kochkurs „Köstliches aus Wok, Pfanne und Topf! - genial, vital, regional“

REZEPT

Wok: Im Land des Lächelns

Zutaten:

400g Tofu od Schweinefleisch, Öl zum Anbraten (Raps, Traubenkern), 250g Süßkartoffel, 250g Karfiol, 6 Knoblauchzehen, 100g Knollenzieste od, Kerbelrüben, 1 Stängel Zitronengras, 1 kleine Zimtstange, 1 kleines Stück Ingwer, je eine gelbe und orange Karotte, 1 kleine Stange Lauch, ¼ eines kleinen Chinakohl, 200g Pak Choi, 1 Handvoll gemischtes Asiablattgemüse, 100g Sprossen Limettenschale und -saft, Salz, Gewürze: Muskatblüte, Petersilie, Koriandergrün, Korianderkörner, 1 TL Kurkuma
Soßenfiness: ca 100ml würzig und scharf
Beilage: Getreidereis oder Reis aus Österreich

Zubereitung:

Tofu oder Schweinefleisch in Streifen und Süßkartoffel in Würfel schneiden, Karfiol in Röschen zupfen, Knoblauch in Scheiben, Karotten in Streifen, Lauch in Ringe und Chinakohl und Pak Choi in große Stücke schneiden.

Tofu oder Fleisch salzen und scharf anbraten, herausheben und warm stellen, Süßkartoffel und Karfiol scharf anbraten, Knoblauch zugeben. Zitronengras halbieren und leicht andrücken und die Zimtstange sowie die Korianderkörner im Wok mitrösten. Mit den Gewürzen und Limettenschale würzen, Soßenwürze und Kurkuma zufügen, Sprossen und Blattgemüse unterheben und mit geschnittenem Koriander und Petersilie und Limettensaft vollenden. Zitronengras und Zimtstange entfernen.



Am Tag des Apfels verteilte die Gesunde Gemeinde Äpfel an die Kinder der Nachmittagsbetreuung.

EINLADUNG zur „WEIBERROAS“

am Samstag, 18.02.2023, ab 18:00 Uhr,
im Gasthaus Sigl

MOTTO:
..... 60ER, 70ER, 80ER
HITS, OLDIES, SCHLAGER.....

Wir freuen uns auf einen
gemeinsamen lustigen Abend!

Einladung zum Stammtisch für betreuende und pflegende Angehörige

Termine 2023:

04.01., 01.02., 01.03., 05.04., 03.05., 07.06., 05.07.,
02.08., 04.10., 08.11., 13.12., jeweils von 19 - 21 Uhr
im Bräugasthof Lochen am See

Ausbildung zum/zur Heimhelfer/in

Lehrgangsbeginn 31.01.2023, Ausbildungsdauer
ca. 8 Montage, 2 Schultage/Woche
Landwirtschaftliche Fachschule Mauerkirchen
Informationen od. Anmeldung unter Tel. 0732/7720
33 700 oder lwbfs-mauerkirchen.post@ooe.gv.at
Schul-Info-Abend am 01.02.2023, 18.00 -20.00 Uhr
für interessierte Schüler/innen-Schauworkshops-
Familienführungen

Einladung zum Vortrag - Jahreshauptversammlung

Knospen - Schätze für deine Gesundheit
am 15.02.2023, 19.30 Uhr
Fachschule Mauerkirchen

GRATULATION

Wir freuen uns über jede Veröffentlichung
von Geburten, Eheschließungen, Altersjubilare, Prüfungserfolge, mit oder ohne Foto. Bei Interesse
per Mail an verwaltung@pfaffstaett.ooe.gv.at

Geburtstage Jänner - Februar - März 2023

Gratzl Anna	Hauptstraße	88 Jahre
Sieberer Ferdinand	Munderfingerstraße	88 Jahre
Maier Angela	Munderfingerstraße	86 Jahre
Maier Ingeborg	Bäckerstraße	86 Jahre
Picker Theresia	Kuglberg	85 Jahre
Gerner Franz	Mattigstraße	85 Jahre
Bogner Werner	Werndlsiedlung	83 Jahre
Winter Franz	Wirtsstraße	82 Jahre
Pellizzari Hermann	Sollern	82 Jahre
Sauer Helga	Rosenweg	81 Jahre
Schweigerer Maria	Kuglberg	81 Jahre
Bogner Berta	Werndlsiedlung	80 Jahre
Mahringer Theresia	Rosenweg	79 Jahre
Luger Marianne	Römerweg	75 Jahre
Trenker Anneliese	Sollern	75 Jahre
Cech Karl	Salzburgerweg	75 Jahre
Seidel Johann	Landweg	75 Jahre
Hengstberger Helmut	Bergstraße	75 Jahre
Riegler Herbert	Kuglberg	71 Jahre
Enthammer Franz	Faberstraße	71 Jahre
Leitner Dietmar	Sollern	71 Jahre
Eder Margit	Kuglberg	71 Jahre
Kowald Alfred	Pfaffstätterstraße	70 Jahre
Grubmüller Friedrich	Pfaffstätterstraße	70 Jahre
Schneilinger Rudolf	Birkenweg	70 Jahre

STERBEFÄLLE



Erna Huber ist im November im
82. Lebensjahr verstorben



Anneliese Pellizzari ist im November
im 75. Lebensjahr verstorben

EHESCHLIESSUNGEN



Andreas Hobl und Ursula Höpflinger,
Munderfing, haben im Juli geheiratet



Nicole Hengstberger und Alexander Martinelli,
Bergstraße, haben im Oktober geheiratet



ALTERSJUBILÄUM

Maria Weindl, Hauptstraße,
feierte im Oktober ihren
90. Geburtstag

**Bürgermeister Wolfgang Gerner und
Vizebürgermeister Franz Bendlinger
gratulieren im Namen der Gemeinde.**

PFARRE

Die Sternsinger kommen!

Nach Weihnachten sind die Sternsinger wieder unterwegs. Caspar, Melchior und Balthasar verkünden die Friedensbotschaft und bringen den Segen fürs neue Jahr. Das ist ein großartiger Einsatz für wertvolles Brauchtum, aber auch für eine bessere Welt.

Rund 500 Hilfsprojekte werden jährlich mit den Spenden unterstützt. Sternsingen hilft notleidenden Menschen und engagiert sich für eine bessere Welt.

Herzlichen Dank an alle, die dabei mithelfen!
Infos und online spenden auf www.sternsingen.at

Die Sternsinger sind an folgenden Terminen unterwegs:

- 27.12.2022: Sollern
- 27.12.2022: Hauptstraße westlich der Mattig inkl. Seitenstraßen, Huttenau, Mattigstraße, Keltenweg
- 30.12.2022: Hauptstraße östlich der Mattig, Rosenweg, Kuglberg
- 3.1.2023: Kitzing, Fludau, Erlach, Werndl-Siedlung, Römerweg
- 4.1.2023: Feld-, Munderfing- und Bergstraße

Bitte öffnen Sie den Sternsingern Ihre Türen und Herzen!
Herzlichen Dank!



KINDERGARTEN

Neues Kindergartenteam

Seit Mitte Oktober ist unser Kindergartenteam endlich wieder komplett.



V.li.n.re. Manuela Spermoser, Barbara Egger, Claudia Mühlbacher, Sonja Blöchl, Sandra Gascho

Mittagessen im Kindergarten

Seit September bieten wir im Kindergarten ein Mittagessen für alle Kinder, die am Nachmittag im Kindergarten vom Verein Tagesmütter betreut werden, an. Den Mittagsdienst übernimmt unsere Kollegin Barbara Egger.



Martinsfest

In unserem Kindergarten wurde das Fest des Hl. Martin mit den Kindern vorbereitet und gemeinsam mit den Familien der Kinder und zahlreichen Besuchern am Donnerstag, den 10. November 2022 gefeiert.

Die erlernten Lieder wurden beim Laternenumzug, mit den selbstgebastelten Laternen gesungen. Nach einem kurzen Programm der Kindergartenkinder in der Kirche waren alle Besucher zu einem gemütlichen Ausklang vom Kindergartenpersonal eingeladen.



Umweltprogramm des BAV Braunau

Frau Rödiger vom Bezirksabfallverband Braunau besuchte uns im November und Dezember mit ihrem Programm „Mats und die Wundersteine“, ein Umweltprogramm zum Einstieg in die Umweltthematik.



Was ist ein Schatz und welche Schätze gibt es auf unserer Erde? (Wasser, Luft, Energie/Strom, Erde, Erdöl) „Mats und die Wundersteine“ vermittelt den Kindern, dass wir alle Verantwortung für unsere Erde tragen.

Weltspartag

Danke an den Raiffeisenverband Mattigtal für die Geschenke zum Weltspartag.

Advent im Kindergarten

Besonders wichtig sind uns Traditionen, sie sorgen jedes Jahr im Advent für eine vorweihnachtliche Stimmung. Das Anzünden der Kerzen, das Öffnen des Adventkalenders, eine Adventgeschichte, gehört im Advent zum festen Programmpunkt in der Lesecke.



Im Eingangsbereich wurde ein **Christbaum** aufgestellt den die Kinder selber schmücken durften.

Vielen Dank an Familie Bachleitner, die uns auch heuer wieder den Baum gespendet hat.

Ein weiterer Dank an die Goldhauben-Trachtengruppe und Frauenbewegung für die Adventkränze.

Nikolaus

Am 5. Dezember hat uns am Vormittag der Nikolaus im Kindergarten besucht und für alle Kinder ein Nikolaussackerl mitgebracht. Danke lieber Nikolaus!



Eine besinnliche Adventzeit und ein schönes Weihnachtsfest wünscht das Team des Kindergartens

KINDERNEST

Das Kinderneest Pfaffstätt und der Verein Tagesmutter Innviertel wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Wir bedanken uns für die gute und wertschätzende Zusammenarbeit mit den Kindern, Eltern und der Gemeinde.

*"Wenn Kinderaugen freudig strahlen,
im funkelhellen Kerzenschein,
tritt der Weihnachtslichterzauber
in der Menschen Häuser ein."*

Elke Bräunling



Adventkranzeihe

Im Rahmen einer besinnlichen Adventfeier segnete unser Pfarrer Herr Josef Pollhammer die Adventkränze.

Ein besonderer Dank gilt den Müttern, die Kränze für die Schule gebunden haben.

Christkindl im Schuhkarton

Auch dieses Jahr beteiligte sich die Volksschule wieder an der von der OÖ Landlerhilfe durchgeführten humanitären Aktion „Christkindl im Schuhkarton“. Vielen Dank an alle, die sich die Mühe gemacht haben, ein solches Weihnachtsgeschenk zusammenzurichten.



Nikolausbesuch

Auch heuer besuchte der Nikolaus die Volksschule Pfaffstätt und brachte den Kindern kleine Geschenke mit, nachdem er sie zuvor wegen ihres Lerneifers gelobt hatte.



Leseolympiade

Schulsieger der heurigen Schülerolympiade sind Sina Strobl, Adrian Zecirovic und Emely Weidinger. Diese drei qualifizierten sich für die im neuen Jahr stattfindende Bezirksveranstaltung. Die Kinder haben ihr Bücherpaket erhalten und können sich nun gewissenhaft darauf vorbereiten.



Jongleur zu Besuch

Einen sportlichen Vormittag verbrachten die Schüler und Schülerinnen der Volksschule mit dem Jongleur Alexander Novotka. Nach einer kleinen Präsentation durften die Kinder gleich selber das Jonglieren ausprobieren. Ebenso konnten sie ihr Geschick mit einem Jonglierteller und mit einem Diabolo unter Beweis stellen.



Marionettentheater auf Landpartie

Das Salzburger Marionettentheater war mit der Vorstellung „Peter und der Wolf“ bei uns zu Besuch. Mit den beeindruckenden Puppen wurde das musikalische Märchen gespielt und fand bei den Kindern großen Anklang.



Weihnachtsvorbereitungen in der Schule

Anlässlich eines gemeinsamen Basteltages durften die Kinder an verschiedenen Stationen für Weihnachten basteln und Lebkuchen backen. Verkauft werden die Kunstwerke im Rahmen der Dorfweihnacht am 17. Dezember.



Ein Dankeschön an die Familie Bachleitner, die uns auch dieses Jahr wieder einen Christbaum für die Aula zur Verfügung gestellt hat. So ist für vorweihnachtliche Stimmung in unserem Schulhaus gesorgt.

**Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest
und ein friedliches gesundes neues Jahr!**
Die Lehrerinnen der VS Pfaffstätt

NACHMITTAGSBETREUUNG VOLKSSCHULE

Vitaminreicher Start ins neue Schuljahr

Im laufenden Schuljahr besuchen 36 Kinder die Nachmittagsbetreuung, darunter 14 „Neulinge“, die sich schon gut eingelebt haben. Auch heuer spendierte uns die Goldhaubengruppe Pfaffstätt wieder das Obst und Gemüse vom Erntedankfest und unterstützte damit

den vitaminreichen Start der Kinder ins neue Schuljahr. Auch über eine Kiste steirischer Äpfel und Apfelsaft von der Gesunden Gemeinde durften wir uns freuen. Herzlichen Dank dafür!



Adventzeit

Bei einem Besuch im FF-Haus schauten wir den fleißigen Frauen beim Adventkranzbinden über die Schulter und mit einer Tannenreisig-Spende im Gepäck, machten wir uns in der Schule sogleich selber ans Werk. Unzählige Kinderhände haben an unserem Adventkranz mitgebunden, gezwickt und gewickelt. Unsere zwei jungen „Schmiedemeister“ Luis und Moritz brachten dann noch den Draht für die Kerzen zum Glühen und so entstand ein echtes Gemeinschaftsprojekt!



Besuch bei den Stockschützinnen

Um den Kindern neue Sportarten vermitteln zu können, ermöglichten uns die Stockschützen Schnupereinheiten auf der Asphaltbahn. Unter fachkundiger Anleitung der Frauen konnten bereits erste Nachwuchstalente gesichtet werden. Danke für eure Zeit und Geduld.



Abenteuer Wald

Im Herbst verbrachten wir viel Zeit mit Spielen im Freien und „erforschten“ im Wald noch unbekannte Plätze. (Höhle, Lehmgrube, u.a.)



Ein fixes Ritual in der Adventzeit war neben Kekse backen und Adventdeko basteln auch das Vorlesen. Die Kinder hatten



große Freude daran, bei feierlichem Kerzenschein ihren Mitschülern eine Adventgeschichte vorlesen zu dürfen. Lebkuchen, Vanillekipferl und Obst versüßten uns dabei die Nachmittagsjause.

Das Team der Nachmittagsbetreuung bedankt sich bei den Eltern, Lehrerinnen und der Gemeinde für die gute Zusammenarbeit und wünscht euch allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Pfaffstätt!

Eure Meinung ist gefragt!

Die Gemeinde Pfaffstätt ist ständig bemüht, Verbesserungen bei der Aufenthalts-, Wohn- und Lebensqualität in unserem Ort zu erreichen. Um den Ortskern durch Leerstände vor dem Aussterben zu bewahren, haben wir eine Möglichkeit gefunden, diese Gebäude neu zu nutzen.

Was soll aus den Leerständen werden?

Der wichtigste Bestandteil dieses Projektes ist die Befragung der Bevölkerung. Das Ziel der Befragung ist es, in Erfahrung zu bringen, welche Entwicklungskonzepte und Änderungen von den Pfaffstätterinnen und Pfaffstättern gewünscht und erwartet werden.

Als Partner für dieses Projekt konnte das Beratungsunternehmen CIMA gewonnen werden.

Gemeinsam Pfaffstätt verbessern!

Um die bestmögliche Entwicklung in diesem Projekt erzielen zu können bitten wir dich um deine Stimme, dafür einfach **den Fragebogen aus der Zeitungsmitte herausnehmen**.

Den Fragebogen auszufüllen wird einige Minuten in Anspruch nehmen, doch kannst du so einen großen Teil zur Verbesserung unseres Ortes beitragen!

Falls mehrere Familienmitglieder an der Befragung teilnehmen möchten, können Fragebögen auf der Gemeindehomepage unter <https://www.pfaffstaett.ooe.gv.at/Buergerbefragung> abgerufen werden.

Alternativ gibt es die Möglichkeit den **Fragebogen online auszufüllen**:



<https://de.surveymonkey.com/r/pfaffstaett>

In der Hoffnung auf deine geschätzte Mitarbeit und Unterstützung verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen



(Bürgermeister Wolfgang Gerner)

MÜLLABFUHRTERMINE 2023

Die Tonnen ab 5 Uhr oder am Vorabend bereitstellen!

Restmülltonne 90l oder 120l beim Gemeindeamt erhältlich (Kosten Euro 30,00)

Entleerungsintervall: 2-wöchentlich oder 4-wöchentlich, Umstellung vierteljährlich möglich

Müllsack beim Gemeindeamt erhältlich (60l, von Müllabfuhr Buttenhauser) Kosten Euro 7,00.

NEU AB JÄNNER 2023: Der „Gelbe Sack“ (= ist ein Zusatzangebot! Das ASZ bleibt !)

	Altpapier- tonne (Dienstag)	GELBER SACK (Dienstag)	Restmüll- tonne 2-wöchentl. (Mittwoch)	Restmüll- tonne 4-wöchentl. (Mittwoch)	Biotonne (Montag)
Jänner	31.01.	10.01.	11.01. 25.01.	11.01.	02.01. 30.01.
Februar		07.02.	08.02. 22.02.	08.02.	27.02.
März	14.03.	07.03.	08.03. 22.03.	08.03.	27.03.
April	25.04.	04.04.	05.04. 19.04.	05.04.	11.04. (Di. !) 24.04.
Mai		05.05. (Freitag!)	03.05. 17.05. 31.05.	03.05. 31.05.	08.05. 22.05.
Juni	06.06.	02.06. (Fr!) 27.06.	14.06. 28.06.	28.06.	05.06. 19.06.
Juli	18.07.	25.07.	12.07. 26.07.	26.07.	03.07. 17.07. 31.07.
August	29.08.	22.08.	09.08. 23.08.	23.08.	14.08. 28.08.
September		19.09.	06.09. 20.09.	20.09.	11.09. 25.09.
Oktober	10.10.	17.10.	04.10. 18.10. 31.10. (Di. !)	18.10.	09.10.
November	21.11.	14.11.	15.11. 29.11.	15.11.	06.11.
Dezember		12.12.	13.12. 27.12.	13.12.	04.12.

INFORMATIONEN zur ALTPAPIERTONNE



Pro Restmülltonne wird eine Altpapiertonne (240l) gebührenfrei zur Verfügung gestellt, die Entleerung ist kostenlos.
Die Entleerung erfolgt 8-wöchentlich (lt. Müllabfuhrplan).

Was gehört in die Altpapiertonne?



JA!

Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Schreib- und Druckerpapier, Kuverttaschen, Saubere Verpackung aus Karton oder Pappe, Bücher ohne Kleberücken, Kraftpapier wie Tüten, Säcke und Tragtaschen, Packpapier



NEIN!

Getränke-Verbundkartons (Tetrapack) ist Kunststoff (ins ASZ bringen!)
Taschentücher (in Restmülltonne)
Küchenrolle oder Servietten (in Bio- oder Restabfalltonne)
Aufkleber, Wachspapier, Fotopapier beschichtetes Papier, verschmutztes Abdeckpapier, Tapeten oder Kohlepapier (in Restabfalltonne)
Beachte: Großmengen haben in der Altpapiertonne nicht Platz - bitte nutzen Sie die Entsorgungsmöglichkeit im Altstoffsammelzentrum!

INFORMATIONEN zur BIOTONNE

Die Haltung einer Biotonne ist freiwillig. Die Tonne wird kostenlos zur Verfügung gestellt. Die Gebühren betragen Euro 3,00 pro Entleerung (Euro 60,00 pro Jahr, Entleerungstermine lt. Müllabfuhrplan). Es können biologisch abbaubare Maisstärkesäcke (10 Stück-Rolle Euro 6,60) beim Gemeindeamt geholt werden.



Was gehört in die Biotonne ?



Das gehört in die Biotonne:

- Obst- und Gemüseabfälle
- Schnittblumen, Gartenunkraut
- Topfpflanzen (ohne Topf)
- Kaffeefilter, Teebeutel
- verdorbene Lebensmittel & Speisereste ohne Verpackung
- Eierschalen
- reine Holzasche
- Sägespäne
- Einwickelpapier, Küchenrolle
- Pappteller, Holzspieße
- Papierservietten
- Papiertaschentücher



Das gehört nicht in die Biotonne:

- Plastiksackerl, Folien
- Kohlenasche
- Staubsaugerbeutel
- Zigarettenstummel
- Speiseöl, Marinaden
- Abfälle aus d. Hygienebereich
- Textilien
- Kehricht
- beschichtetes Papier
- Glas, Restabfälle
- Problemstoffe (z.B. Medikamente etc.)
- Hundekot und Katzenstreu
- größere Mengen rohes Fleisch
- und Tierkadaver



Anleitung zum Ausfüllen des Fragebogens

Die meisten Fragen sind durch **einfaches Ankreuzen** zu beantworten. Bei einigen Themen sind auch **Mehrfachnennungen** möglich. Offene Fragen bitte kurz und leserlich beantworten.

Falls du bestimmte Fragen oder Teilbereiche von Fragen nicht beantworten kannst oder willst, **kannst du die Frage** ganz einfach überspringen. Auch unvollständig ausgefüllte Fragebögen sind wertvoll.

Falls sich bestimmte Fragen auf den „**Ortskern**“ beziehen, ist damit das Zentrum von Pfaffstätt gemeint.

Bei Mehrpersonenhaushalten **kann jede Person ab einem Alter von 16 Jahren** einen eigenen Fragebogen ausfüllen. Falls euch **zu wenige Fragebögen** zugeschickt wurden, gibt es weitere beim **Gemeindeamt**, oder du führst die Umfrage ganz einfach **online** durch, durch scannen des hier angeführten QR-Codes:



<https://de.surveymonkey.com/r/pfaffstaett>

Bitte den Fragebogen bis spätestens 07.01.2023 in den Briefkasten beim Gemeindeamt einwerfen!

Erklärung zum Datenschutz:
Das beauftragte Beratungsinstitut CIMA GmbH. arbeitet nach den gesetzlichen Bestimmungen des Datenschutzes. Die Befragung wird **ohne Angabe von Namen und Adressen** durchgeführt und ist somit **völlig anonym**. Das bedeutet konkret: Niemand kann aus den Ergebnissen erkennen, von wem die Angaben gemacht wurden!

Bitte ankreuzen, bzw. ausfüllen!

1. Wie oft kommst du in den Ortskern?					
täglich/wohne dort	<input type="checkbox"/>	mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/>	1x wöchentlich	<input type="checkbox"/>
1x monatlich	<input type="checkbox"/>	seltener	<input type="checkbox"/>	nie	<input type="checkbox"/>

2. Wie gelangst du üblicherweise dahin?					
PKW	<input type="checkbox"/>	Bus	<input type="checkbox"/>	zu Fuß	<input type="checkbox"/>
Fahrrad	<input type="checkbox"/>	Motorrad/Moped	<input type="checkbox"/>	Sonstiges	<input type="checkbox"/>

3. Wie bewertest du folgende Aspekte in Pfaffstätt?					
	sehr gut	gut	befriedigend	schlecht	sehr schlecht
Platzgestaltung	<input type="checkbox"/>				
Möbliering	<input type="checkbox"/>				
Grünflächen	<input type="checkbox"/>				
Beleuchtung	<input type="checkbox"/>				
Beschilderung	<input type="checkbox"/>				
Gehwege	<input type="checkbox"/>				
Radwege	<input type="checkbox"/>				
Sauberkeit	<input type="checkbox"/>				
Sicherheit	<input type="checkbox"/>				
Parkplatzangebot	<input type="checkbox"/>				
Schutz vor Verkehrsbelastung	<input type="checkbox"/>				



4. Welche Verbesserungen der Gestaltungs- /Aufenthaltsqualität wünschst du dir in Pfaffstätt?

5. Wenn du dein heutiges Einkaufsverhalten mit dem vor fünf Jahren vergleichst, kaufst du heute mehr, weniger oder gleich viel in Pfaffstätt ein?

weniger <input type="checkbox"/>	<p>Wo kaufst du heute dafür mehr ein?</p> <p>Was ist der Hauptgrund dafür?</p>
mehr <input type="checkbox"/>	<p>Was ist der Hauptgrund dafür?</p>
gleich viel <input type="checkbox"/>	

6. Wie würdest du Pfaffstätt im Hinblick auf die Lebensqualität aktuell mit folgenden Begriffen einstufen?

	trifft völlig zu	trifft eher zu	trifft eher nicht zu	trifft gar nicht zu
gemütlich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
gepflegt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
gastfreundlich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
preiswert	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
sympathisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
fortschrittlich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ruhig	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

7. Wie empfindest du das Bevölkerungswachstum der Gemeinde Pfaffstätt?

Wächst zu stark und zu schnell <input type="checkbox"/>	Wächst zu langsam, Potential wäre noch da <input type="checkbox"/>	Wächst genau richtig <input type="checkbox"/>
---	--	---



8. Wie bewertest du folgende Aspekte in Pfaffstätt?					
	sehr gut	gut	befriedigend	schlecht	sehr schlecht
Ortsbild	<input type="checkbox"/>				
Öffentliche Verkehrsmittel	<input type="checkbox"/>				
Angebot Wohnungen	<input type="checkbox"/>				
Preise Wohnungen	<input type="checkbox"/>				
Angebot Grundstücke	<input type="checkbox"/>				
Preise Grundstücke	<input type="checkbox"/>				
Medizinische Versorgung	<input type="checkbox"/>				
Seniorenbetreuung	<input type="checkbox"/>				
Jugendbetreuung	<input type="checkbox"/>				
Einrichtungen für Jugendliche	<input type="checkbox"/>				
Spielplätze	<input type="checkbox"/>				
Gastronomie	<input type="checkbox"/>				
Kultur- /Veranstaltungsangebot	<input type="checkbox"/>				
Aus-/Weiterbildungsangebot	<input type="checkbox"/>				
Sport-/Freizeitangebot	<input type="checkbox"/>				
Umweltschutz	<input type="checkbox"/>				
Gemeindeverwaltung	<input type="checkbox"/>				
Kindergarten	<input type="checkbox"/>				
Schule	<input type="checkbox"/>				

9. Hast du oder Mitglieder deiner Familie in den nächsten 5 Jahren Bedarf an Wohnraum?	
ja <input type="checkbox"/>	<p>Wenn ja, wie viel m²?</p> <p>Wenn ja, welche Art von Wohnraum bevorzugst du?</p>
nein <input type="checkbox"/>	
Ist für dich Wohnen im Ortskern attraktiv?	
Ja <input type="checkbox"/>	nein <input type="checkbox"/> weiß nicht <input type="checkbox"/>

10. Hast du das Gefühl, dass in Pfaffstätt viele Gebäude/Geschäftsflächen leer stehen?	
Ja <input type="checkbox"/>	nein <input type="checkbox"/>
Was denkst du sind die Gründe hierfür?	



11. Welche neuen Nutzungen für leerstehende Gebäude in Pfaffstätt hältst du für sinnvoll?			
	sinnvoll	nicht sinnvoll	Kann ich nicht beurteilen
Geschäfte	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gastronomie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dienstleistungen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gesundheitseinrichtungen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Betreuungseinrichtungen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Freizeitnutzungen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Öffentliche Nutzung (Treffpunkt, Vereinsheim,..)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Coworking / Büroflächen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wohnungen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Betreutes/ betreubares Wohnen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Konkrete Vorstellungen:			

12. Bitte gib noch dein Alter und Geschlecht an.			
Alter		Geschlecht	
16 – 25 <input type="checkbox"/>	26 - 39 <input type="checkbox"/>	männlich <input type="checkbox"/>	divers <input type="checkbox"/>
40 - 65 <input type="checkbox"/>	über 65 <input type="checkbox"/>	weiblich <input type="checkbox"/>	

Herzlichen Dank für deine Mitarbeit!

**Bitte den Fragebogen bis
spätestens 7. Jänner abgeben!**



INFORMATIONEN zum GELBEN SACK

**Der GELBE SACK
ist nur ein Zusatzservice!**

**Die Entsorgung im ASZ
ist nach wie vor möglich
und wird weiterhin auch
empfohlen**



*Der Gelbe Sack kommt.
Das ASZ bleibt.*

Sie sammeln die leeren Verpackungen aus Kunststoff, Materialverbunden und Metall und werfen sie sauber und restentleert in den Gelben Container bzw. in den Gelben Sack.

Und wir? Die ARA sorgt für die Abholung der Gelben Säcke, die Entleerung der Gelben Container und für die Sortierung der gesammelten Verpackungen. Damit stellen wir der Industrie wertvollen Rohstoff für neue Produkte zur Verfügung.

Noch Fragen?

Wie viele Gelbe Säcke bekomme ich?

Sie erhalten von uns kostenlos 13 Säcke pro Haushalt und Jahr. Bei Bedarf gibt es zusätzliche Säcke.

Kann ich auch ins ASZ fahren?

Sie können Leichtstoff selbstverständlich weiterhin im ASZ entsorgen. Der Gelbe Sack ist ein Zusatzangebot. Dieser wird vor Ihrer Haustür abgeholt.

Wer bekommt den Gelben Sack?

In großen Wohnhäusern werden Gelbe Container aufgestellt, Einfamilienhäuser bekommen Gelbe Säcke.

Wer weiß mehr?

Der BAV und die ARA sind Ihre Ansprechpartner zur Abholung der Gelben Säcke. Informieren Sie sich auch online unter umweltprofis.at/braunau

JA, BITTE:

ALLE LEICHTVERPACKUNGEN

▶ Plastikflaschen

PET-Flaschen wie Mineralwasserflaschen bzw. andere Kunststoffflaschen wie Wasch- und Putzmittelflaschen, Flaschen für Körperpflegemittel wie Shampoo und Duschgel etc.

WICHTIG: Platz sparen – Flaschen flach drücken und Boden umknicken!

▶ Getränkekartons

z. B. gebrauchte Milch- und Saftpackungen

WICHTIG: Platz sparen und flach drücken!

▶ Joghurt- und andere Becher

Schalen und Trays für Obst Gemüse, Takeaway etc.

▶ Folien

Chipssackerl oder -dosen

Verpackungen von Schnittkäse oder Wurstscheiben

Folienverpackungen von Mineralwasserflaschen

UND

ALLE METALLVERPACKUNGEN

▶ Verpackungen aus Metall und Aluminium wie

Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Tierfutterdosen

Große Folien oder große Styroporverpackungen, in die z. B. Möbel, Fernseher oder Computer eingepackt werden, bitte zum Mistplatz, Recyclinghof oder Altstoffsammelzentrum bringen.

Bitte nur wirklich leere Verpackungen in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack werfen.

TIPP: Plastikflaschen und Getränkekartons flach drücken hilft beim Platzsparen in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack.

NEIN, DANKE:

▶ Andere Kunststoff- und Metallabfälle wie

Rohre (z. B. PVC), Einweghandschuhe, Spielzeuge, Schwimmtiere, Schwimmhilfen, Schlauchboote, Luftmatratzen, Gartenschläuche, Planen, Duschvorhänge, Bodenbeläge, Haushaltsgeräte, Gartengeräte, Eisenschrott, Elektro- und Elektronikgeräte, Werkzeugteile, etc.

▶ Andere Abfälle wie

Restmüll, Verpackungen mit Restinhalten, Verpackungen aus anderen Materialien, z. B. Glas, Papier (bitte in die richtigen Sammelbehälter), Problemstoffe, wie z. B. Batterien, Lackdosen oder Spraydosen mit Restinhalten (bitte zur Problemstoffsammlung), maschinell verpresste/verdichtete Abfälle

Diese Abfälle erschweren das Recycling bzw. machen es unmöglich.

Gelbe Tonnen und Gelbe Säcke mit stark verunreinigten Inhalten werden nicht entleert bzw. mitgenommen.



INFORMATIONEN zum GELBEN SACK

WAS DARF REIN?



Plastikflaschen

für Getränke, Wasch- und Reinigungsmittel, Körperpflege-mittel (Shampoo, Duschgel, ...)



Metalldosen

Getränkedosen, Konservendosen für Lebensmittel und Tiernahrung

Weitere Leichtverpackungen

wie Jogurtbecher, Plastiksackerl, Kunststoffdeckel und -verschlüsse, Kunststofftuben, Styropor®, Obst- und Fleischtassen aus Kunststoff, Kunststoffnetze, Kunststoffkanister, Jutesäcke, Biogene Verpackungen



Weitere Metallverpackungen

wie Verschlüsse, Deckel, Tuben, Menüschalen

Getränkkartons

z. B. Milch- und Saftpackungen

Wenn möglich, bitte Verpackungen flachdrücken und Boden umknicken. Sauber und restenleert in den Gelben Container oder den Gelben Sack werfen.



Wir müssen draußen bleiben:

Andere Kunststoffe und Metalle wie Latex (z. B. Einweg-Handschuhe), PVC (z. B. Rohre), Luftmatratzen, Gartenschläuche, Spielzeug, Planen, Eisenschrott, Elektroschrott, Werkzeigteile u. Ä. dürfen sich nicht in den Gelben Container und den Gelben Sack verirren. Diese werden ebenso wie Behälter und Gelbe Säcke mit stark verunreinigten Inhalten nicht von uns mitgenommen. Das Entsorgen von, mit einer Presse verdichteten, Verpackungsabfällen ist nicht erlaubt. Danke!

Eh klar, aber trotzdem wichtig: Je sauberer und besser sortiert das Sammelmateriale ist, desto besser kann es verwertet werden. Die Verpackungen sind ein wertvoller Rohstoff für die Wiederverwertung im Sinne der Kreislaufwirtschaft.

Abholtermine

Aktuelle Abholtermine finden Sie in unserer Abfall OÖ App oder informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde.





Sabine Kastenberger
DIPL. LERNCOACH

Aigen 20 | 5232 Kirchberg bei Mattighofen
0677 61042421 | sabine-lerncoaching@gmx.at

„Lernen soll Spaß machen“
Spielerisch lernen



Keinen Spaß am Lernen?

Ich kann mich noch sehr gut an meine Schulzeit erinnern, das Lernen war nicht immer lustig. Um genau zu sagen es fehlte mir der Spaß am Lernen.

Durch eine spezielle Methode erarbeite ich mit den Kindern ein auf sie abgestimmtes Lernsystem. Dabei wird auf die Lernkompetenzen und Lernstrategien eingegangen.

Das Ziel meines Coachings ist es, Ihrem Kind ab 5 Jahren das Lernen spielerisch leicht zu machen, es optimal auf den Schulstart vorzubereiten und während der Schulzeit zu begleiten. Ein weiteres Ziel ist es, Ihrem Kind das Selbstvertrauen zu stärken und eventuelle Lernblockaden zu lösen.

Ich heiße Sabine Kastenberger und lebe mit meinem Mann und meiner fünfjährigen Tochter in Kirchberg. Mit großer Freude möchte ich mein Erlerntes an Kind und Eltern weitergeben.

Für weitere Informationen kontaktiert mich gerne!

LERNKOMPETENZEN | LERNMOTIVATION | LERNSTRATEGIEN



„Das Leben ist nicht das, was es sein sollte. Es ist, was es ist. Die Art und Weise, damit umzugehen, macht den Unterschied.“

Virginia Satir

Ich biete psychologische Beratung für Einzelpersonen, Paare und Familien an.



Lisa Bleierer
Diplom-Psychologin

Mit welchen Themen können Sie zu mir kommen?

- ◆ Paarkonflikte
- ◆ Herausforderungen mit Babys und Kleinkindern
- ◆ Lebenskrisen
- ◆ Schwere Erkrankung und Trauer
- ◆ Familiengründung
- ◆ Wunsch sich selbst besser zu verstehen



Kontakt

Dr. Lisa Bleierer
Sauldorf 47
5232 Kirchberg b. Mattighofen
+43 650 767 37 66
info@bleierer-psychologie.at
www.bleierer-psychologie.at



HERZBALANCE

Wohlfühlpraxis - Corina Kainz

HUMANENERGETIK SEIT 2017

**Energiearbeit
mit viel Herz**

FÜRS Herz

- ♥ Cranio-Sacral-Balancing
- ♥ Energiearbeit von A-Z
- ♥ Wellness- und Wohlfühlanwendungen
- ♥ HEALY - Resonanz Analysen



HERZBALANCE - CORINA KAINZ

KIRCHBERG 92, 5232 KIRCHBERG BEI MATTIGHOFEN

WWW.HERZBALANCE.AT

TELEFON & WHATSAPP +43 (680) 1 425408

KAMERADSCHAFTSBUND

Am Samstag, 11. Juli nahmen 12 Kameraden beim 150-jährigem Gründungsfest des Kameradschaftsbundes Neumarkt/Wallersee teil. Das 1. Fest nach 2jähriger Pause fand in gemütlicher Runde im Festzelt seinen Ausklang.



Am Freitag, 18. September fand das alljährliche **Kriegergedenken** statt. Die Gedenkmesse zelebrierte Pfarrer Dr. Josef Pollhammer, die von der Musikkapelle Schalchen musikalisch umrahmt wurde. Mit den Kameraden der Feuerwehr und Bürgermeister Wolfgang Gerner fand anschließend die Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal statt. Mit der Defilierung endete der Festakt. Anschließend gemeinsame Einkehr im Gasthaus Stockinger in Siegertshaft.



Am Sonntag, 25. September feierte die Pfarre Pfaffstätt das **Erntedankfest**. Den festlichen Zug zur Kirche begleitete auch der Kameradschaftsbund Pfaffstätt mit 15 Mann und Fahne. Der feierliche Dankgottesdienst wurde von Pfarrer Dr. Josef Pollhammer gestaltet. Das Erntedankfest fand in kameradschaftlicher Runde im Vereinslokal Sigl seinen Ausklang.

Die **Allerheiligensammlung** brachte einen Betrag von € 955,52 für die Erhaltung von Kriegsgräbern und Denkmälern im In- und Ausland. Der Dank gebührt den Sammlern sowie der Bevölkerung für die großzügige Spendenbereitschaft.

Am Samstag, 5. November fuhren 9 Kameraden mit dem Zug ins **Bräustüberl** nach Salzburg.



Am Sonntag, 27. November fand die traditionelle **Weihnachtsfeier** im Gasthaus Sigl statt. Obmann Josef Eidenhammer begrüßte zahlreiche Kameraden mit Ehegattinnen und die Ehrengäste, Vizebürgermeister Franz Bendlinger, Fahnenpatin Thea Kreil und Johann Probst, Obmann der Raiffeisenbank. Besinnliche und lustige Weihnachtsgeschichten und eine Abordnung der Musikkapelle Schalchen umrahmten diese Feier. Der Obmann bedankte sich bei der Gemeinde Pfaffstätt und bei der Raiffeisenbank Mattigtal für die finanzielle Unterstützung zur Weihnachtsfeier und wünscht allen Anwesenden ein Frohes Weihnachtsfest und Alles Gute für das Neue Jahr.

Der Vorstand



Unter dem Motto **"von Alt für Jung"**
lädt der Kameradschaftsbund ein zum

Kinderfasching



in Pfaffstätt

am Samstag, dem 28. Jänner 2023

von 14.00 bis 18.00 Uhr

in der Turnhalle in Pfaffstätt.

Animation und Kinderschminken
stehen auf unserem Programm,



jedes Kind erhält ein kleines Geschenk.

Wir freuen uns auf euren Besuch

(Bitte keine Luftschlangensprays)

UNION TENNISCLUB

Heuer konnte Gott sei Dank wieder eine „normale“ Saison gespielt werden. So starteten wir im Frühling mit fünf Mannschaften in der Braunauer Hobbyliga. Dabei erreichten die Damen in der dritten Klasse den sechsten Platz. Die Herren wurden 2te in der vierten Klasse und die Kinder spielten in U11, U13 und U15 – Teams.

Dabei belegten die U11 den 4. Platz, die U15 wurde zweiter und die U13 - mit Mannschaftsführer Jürgen Weiß - wurden in ihrer Liga sogar Meister.

Herzliche Gratulation an alle Spieler und Betreuer zu diesen guten Leistungen.

Rang	Mannschaft	Begegnungen	S U N Punkte	Matches	Sätze	Games
1	UTC Pfaffstätt U 13 / 1	4	2 1 1 9 : 7	9 : 7	19 : 16	152 : 117
2	UTC Braunau U 13 / 1	4	1 2 1 8 : 8	8 : 8	19 : 17	151 : 144
3	TC Schalchen U 13 / 1	4	0 3 1 7 : 9	7 : 9	14 : 19	107 : 149

Zu Pfingsten waren wir heuer zum ersten Mal in Bad Kleinkirchheim auf Tennisausflug. Bei tollem Wetter genossen wir das Wochenende mit Tennis spielen, Sommerrodern, Bergwandern und Mountain biken.



Die Klubmeisterschaften erstreckten sich über 3 ½ Wochen mit den Finalspielen am 13. August. Dabei absolvierten über 80 Spieler und Spielerinnen in dreizehn Bewerbungen insgesamt ca. 200 Partien, bis alle Sieger fest standen.

Heuer statteten wir uns auch wieder mit neuen Dressen aus. Alle Mannschaften wurden neu eingekleidet, um bei den Meisterschaften ein einheitliches Bild zu präsentieren.

Dabei möchte ich mich besonders bei Fa. Hubers Landhendl, Fa. STH - Hager Robert, Fa. Gamperer, Fa. Mühlberger, Fa. PAV – Pieringer Christian und bei Fa. Sport Rinnerthaler sehr herzlich für die finanzielle Unterstützung bedanken.



Bei den Damen setzte sich heuer die Jugend durch und es gewann Mia Weiß vor Anna Mühlberger. Klubmeister bei den Herren wurde Stefan Mühlberger, der sich im Finale gegen Francisco Remta durchsetzte. Auch hier eine herzliche Gratulation an alle Sieger.



Im Herbst liefen dann die Meisterschaften des ÖÖTV. Hier waren wir mit zwei Herren- und vier Jugendmannschaften beteiligt. Die Herren 1 – Mannschaft wurde in der Bezirksklasse vierter und das Herren 2 – Team kam leider erst in den letzten Runden in Form und belegte daher nur den 9. Rang in der 1. Klasse.

Ergebnisse Klubmeisterschaft 2022				
	1. Platz	2. Platz	3. Platz	
U10 Einzel	Zecirovic Adrian	Kohlmann Johannes	Kainz Benjamin	Kopp Alexander
U14 Einzel	Weiss Mia	Weiss Laurenz	Zecirovic Sara	Mühlbacher Xaver
U14 Doppel	Weiss Laurenz	Mühlbacher Xaver ?	Weiss Mia	Mühlberger Anna
	Kohlmann Johannes	Kohlmann Vanessa	Zecirovic Adrian	Böckl Sebastian
U18 Einzel	Wolf Lorenz	Ibertsberger Simon	Weiss Laurenz	Duschl Jacob
U18 Doppel	Weiss Mia	Böckl Sebastian	Zecirovic Sara	Hehenberger Felix
	Ibertsberger Simon	Wolf Lorenz	Weiss Laurenz	Hengstberger Simon
Damen Doppel	Zecirovic Sara	Probst Andrea	Daxer Natalia	Duschl Andrea
	Probst Sigrid	Duschl Katharina	Weiss Mia	Weiss Diana/ Sattler Elena
Damen Einzel	Weiß Mia	Mühlberger Anna	Probst Andrea	Ibertsberger Karin
Hobby - Mixed - Doppel	Probst Andrea	Daxer Natalia	Duschl Katharina	Berer Claudia
	Duschl Christian	Duschl Günther	Staffl Michael	Hager Robert
Hobby - Doppel	Staffl Michael	Staffl Johann	Hinterauer Joan	Stöllinger Helmut
	Kreiseder Severin	Mühlbacher Paul	Daichendt Maximilian	Duschl Christian
Senioren	Mühlberger Roland	Rinnerthaler Rudi	Probst Manfred	Rieder Harald
Herren B	Probst Manfred	Mühlbacher Paul	Stöllinger Helmut	Ibertsberger Simon
Herren Doppel	Mühlberger Stefan	Mühlberger Roland	Mühlbacher Paul	Staffl Michael
	Vitzthum Manfred	Bogenhuber Roland	Böckl Roland	Rauch Marcel
Herren Einzel	Mühlberger Stefan	Remta Francisco	Ellinger Aleyander	Mühlberger Roland

Die Jugend zeigte wieder stark auf und wurde mit der U18-2 Meister in der 1. Klasse. Dabei traten wir hier mit vier Spieler/innen an, die noch in der U14 hätten spielen dürfen. Großartige Leistung. Gratulation.



Die U18 – 1 wurden in der Bezirksklasse sechste. Die U14 belegte den dritten Platz und die U10 wurden zweite.

Vielen Dank an alle Spieler/innen Betreuer/innen und Eltern für die aufgewendete Zeit und den tollen Einsatz. Ohne euch ginge es nicht.

An den Leistungen sieht man wie wichtig es ist, dass gut trainiert wird.

Dabei möchte ich mich bei Stefan Mühlberger und seinem Team recht herzlich bedanken, dass das bei uns so gut funktioniert und auch viele Kinder gerne Tennis spielen.

Dass die Plätze das ganze Jahr über in einem super Zustand sind, ist der Verdienst von unsrem Platzwart Robert Rauch. Es gibt kaum Tage, an denen er nicht am Platz ist und sich kümmert.

Danke Robo für deine Arbeit. Bedanken möchte ich mich auch noch bei allen, die auch immer helfen und da sind, wenn man sie braucht. Bei unseren Frauen für die Vorbereitungen zur Bewirtung, bei Ibertsberger Hias der bei technischen Einsätzen immer hilft, bei den Mannschaftsführern,

Somit möchte ich allen Pfaffstätterinnen und Pfaffstättern noch einen besinnlichen Advent, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen. Gesundheit und viel Erfolg im neuen Jahr.

Manfred Probst

Rang	Mannschaft	Begegnungen	S	U	N	Punkte	Matches	Sätze	Games
1	UTC Pfaffstätt 2	5	4	1	0	16,0:4,0	25:5	51:12	330:147
2	Union Raiba Hochburg-Ach 1	5	3	1	1	13,0:7,0	20:10	42:23	284:219
3	UTC Neukirchen/Enknach 1	5	3	1	1	11,0:9,0	16:14	36:30	248:227
4	TC Schalchen 2	5	2	0	3	9,0:11,0	14:16	31:36	244:274
5	UTC Braunau 1	5	1	1	3	8,0:12,0	10:20	25:44	228:291
6	UTC Pischelsdorf 2	5	0	0	5	3,0:17,0	5:25	11:51	147:323



Tipps der Feuerwehr für eine sichere Weihnachtszeit

Die FF Pfaffstätt informiert kurz vor Weihnachten über die Brandrisiken in der Weihnachtszeit:

Unachtsamkeit mit brennenden Kerzen ist in dieser Zeit eine der häufigsten Ursachen für Zimmer- und Wohnungsbrände.

Es wird an die Umsicht der Bürger appelliert, Feuergefahren zu minimieren.

Jedes Jahr ereignen sich in Österreich in der Advents- und Weihnachtszeit zahlreiche Brände, die durch den sorgsameren Umgang mit Kerzen vermieden werden könnten.



- Lassen Sie Kerzen niemals unbeaufsichtigt brennen: Unachtsamkeit ist die Brandursache Nummer eins! Lassen Sie vor allem Kinder nicht mit offenen Flammen alleine. Sprechen Sie mit Kindern stets über das richtige Verhalten im Umgang mit Kerzen.
- Auch wenn man sie häufiger als sonst verwendet und griffbereit haben möchte: Bewahren Sie Streichhölzer und Feuerzeuge an einem kindersicheren Platz auf.
- Stellen Sie Kerzen nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen (Geschenkpapier, Vorhang) auf. Auch beim zusätzlichen Lüften sollte der Standort der Kerzen sicher sein.
- Kerzen gehören immer in eine standfeste, nicht brennbare Halterung.
- Entzünden Sie Kerzen am Weihnachtsbaum von oben nach unten; löschen Sie sie in umgekehrter Reihenfolge ab.
- Löschen Sie Kerzen an Adventskränzen und am Weihnachtsbaum rechtzeitig, bevor sie heruntergebrannt sind: Tannengrün trocknet mit der Zeit aus und wird zur Brandgefahr.
- Wenn Sie echte Kerzen entzünden, stellen Sie ein entsprechendes Löschmittel (Wassereimer, Feuerlöscher, Feuerlöschspray) bereit.
- Wenn es brennt, versuchen Sie nur dann die Flammen zu löschen, wenn dies ohne Eigengefährdung möglich ist. Ansonsten schließen Sie möglichst die Tür zum Brandraum, erlassen (mit Ihrer Familie) die Wohnung und alarmieren die Feuerwehr mit dem Notruf 122.
- Rauchwarnmelder in der Wohnung verringern das Risiko der unbemerkten Brandausbreitung enorm, indem sie rechtzeitig Alarm geben.

Die Freiwillige Feuerwehr Pfaffstätt wünscht allen ein besinnliches, friedvolles und unfallfreies Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Gottes Segen für das neue Jahr 2023!

Friedenslicht

Wie gewohnt, wird die Feuerwehrjugend auch heuer wieder am Vormittag des 24. Dezember mit dem Friedenslicht von Haus zu Haus gehen!



TERMINE 2023

Pfaffstätter Dorfball am 21.01.2023, ab 20 Uhr

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen,
GH Sigl am 04.03.2023



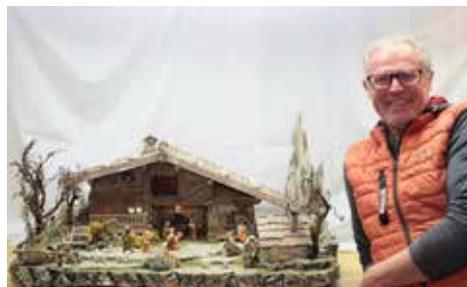
Beim Erwachsenkurs im Herbst konnten in der Alten Mühle wieder schöne Krippen mit unseren Kursteilnehmern gebaut werden.

Beim Abschluss am 26.11.2022 in der Mühle konnten wir den stolzen Erbauern ihre Krippenpässe in gemütlicher Runde überreichen.

Wir können auf ein erfolgreiches Jahr im Kripperbauen zurückblicken.



Andrea Reichinger



Bernhard Feldinger



Franz Lechner



Karin Webersberger



Josef Schnellberger



Manuel Plenk



Helmut und Christine Binder



Hanna und Helmut Kaufmann

In Zusammenarbeit mit der Gemeinde konnten wir auch den Krippenweg fertigstellen. Unsere 5 Kripperlhäuser werden in der Adventzeit mit verschiedenen Krippen bestückt. Es ist sicher eine Bereicherung auf dem Weg zur Kirche oder bei einem Spaziergang durch Pfaffstätt. Für das Jahr 2023 ist im Führjahr ein Laternenkurs geplant den wir Corona bedingt immer wieder verschieben mussten.

**Die Krippenfreunde wünschen Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023!
Gsuond bleim!**



Liebe Fußball- und Sportfreunde!



Das Jahr 2022 neigt sich dem Ende zu und auch der Herbstdurchgang der aktuellen Fußballsaison ist bereits Geschichte. Eine aus Pfaffstätter Sicht durchaus erfreuliche Geschichte.

In der letzten Ausgabe der Pfaffstätter Nachrichten berichteten wir über den zu diesem Zeitpunkt (nach 5 Runden) 10. Tabellenrang der Kampfmannschaft. Gleichzeitig war unsere Reservemannschaft Tabellenführer.

In der 6. Runde konnten wir mit einer starken Leistung durch Tore von Pablo Gusa, Gerli Winkler und Paul Mühlbacher einen 3:0 Heimsieg gegen die Union Schwand einfahren. Das war insofern bemerkenswert als dass wir gegen die Schwand in den letzten 7 Begegnungen zuvor lediglich einmal (fast genau 4 Jahre zuvor im September 2018) gewinnen konnten. Eine Woche später ging es ins Hendlparkstadion nach Pischelsdorf. Diese Partie verspricht immer besondere Spannung und so teilten sich beide Mannschaften mit einem 1:1 die Punkte. Ausgesprochen bitter für uns war, dass wir einen Elfer vergeben haben und mit Gerli Winkler aufgrund eines Seitenbandrisses unseren bisherigen Top-Torschützen verletzungsbedingt verloren haben. Sportlich zeigte dieser neuerliche Punktegewinn doch einen Weg in die richtige Richtung auf.

In der Folgewoche, der 8. Runde der Herbstsaison 2022/23 hatten wir den Tabellenführer der 2. Südwest, den USV St. Pantaleon zu Gast in der Hubers Arena in Pfaffstätt. Nachdem die Pontioner in den letzten Jahren immer in höheren Klassen beheimatet waren, lag die letzte Begegnung doch schon etwas zurück. Im Mai 2006 musste sich der SVP mit 3:1 auswärts in St. Pantaleon geschlagen geben. Den letzten Sieg konnten wir am 23.10.2005 mit 4:1 (!) einfahren. In den ersten 7 Runden holten sich die Gäste die volle Punktzahl. Und auch in der 8. Runde ließ St. Pantaleon nichts anbrennen und nahm mit einem klaren 2:5 Erfolg die 3 Punkte mit nach Hause. Durch das 5:5 der Reserve wurden die Zuseher an diesem Tag mit ungewöhnlich vielen Toren (17!) unterhalten. Unglücklicherweise wurde kurz vor der Pause unser Goalie Hannes Eder aufgrund einer vermeintlichen Tötlichkeit mit Rot in die Kabine geschickt. Somit durfte in der 2. Halbzeit und in den folgenden drei Spielen Lori Wolf zwischen die Pfosten.

Und diese 3 Partien hat der SVP allesamt ohne Punkteverlust hinter sich gebracht. Nach einem frühen Rückstand in Tarsdorf durch einen Gegentreffer bereits in der 3. Minute konnten Fabian Stoll und Pablo Gusa mit je einem Treffer den 2:1 Endstand fixieren. Eine Woche später hatten wir die Sportunion St. Peter zu Gast in Pfaffstätt. Der Spielverlauf glich jenem der Vorwoche wie ein Ei dem anderen. Nach 12 Minuten gerieten wir durch einen Treffer der Gäste in Rückstand und liefen diesem Rückstand wieder bis ins letzte Drittel der Spielzeit hinterher. Erst in der 67. bzw. in der 75. Spielminute konnte Daniel Schwab, der erst 10 Minuten zuvor eingewechselt wurde, durch einen Doppelpack das Spiel zu unseren Gunsten drehen.

Die nächste Partie, gegen die 1B des SV Schalchen fand bereits am Freitag Abend vor rund 200 Zuschauern in der HAI Arena in Schalchen statt und wie sollte es anders sein: wir gerieten nach rund einer Viertelstunde durch einen verwerteten Foulelfmeter 1:0 in Rückstand. Dieser Gegentreffer war ein regelrechter Weckruf für die Pfaffstätter Elf. Nach 35 Spielminuten konnten wir die Partie durch einen Doppelschlag zu unseren Gunsten drehen. Zunächst stellte Pablo auf 1:1 und kurz darauf erhöhte Daniel Schwab mit einem sehenswerten Weitschuss auf 2:1 für uns. In der zweiten Halbzeit konnten wir unsere Überlegenheit behaupten und durch je einen weiteren Treffer von Pablo und Schwabi fixierten wir den Endstand von 4:2.



Im letzten Heimspiel des Herbstdurchganges am 30. Oktober hatten wir die 1B des SV Friedburg zu Gast in der Hubers Arena. Nach einem 2:1 Sieg der Reservemannschaft tat sich die Kampfmannschaft lange Zeit schwer, den Heimvorteil in Zählbares umzumünzen. Obwohl wir speziell in der 2. Halbzeit die Spielanteile und damit auch die Chancen eindeutig auf unserer Seite hatten, sah es schon fast nach einem torlosen Remis aus. Jedoch bewies unser Coach Franz Rudinger kurz vor Ende der Spielzeit abermals einen guten Riecher und ein goldenes Händchen.

Der in der 85. eingewechselte Vali Wolf erlöste die Zuschauermenge in der Nachspielzeit durch einen sehenswerten Treffer und fixierte den verdienten Heimsieg des SVP!



In der letzten Begegnung der abgelaufenen Herbstsaison trafen wir auswärts auf den SV Uttendorf. Trotz einer Reihe hochkarätiger Torchancen mussten wir uns aber schlussendlich mit einem 1:1 Unentschieden sanierungsbedingt auf dem Ausweichplatz begnügen. Unsere 1B-Mannschaft konnte auch in der 2. Hälfte der Hinrunde ihre Vormachtstellung in der 2. Südwest behaupten und mit Siegen gegen die Union Schwand (3:2), die Union Tarsdorf (2:1), die Sportunion St. Peter (4:1), den SV Friedburg (2:1) und dem abschließenden 1:0 gegen den SV Uttendorf sowie den beiden Remis gegen Pischelsdorf und St. Pantaleon den Platz an der Tabellenspitze erfolgreich verteidigen.

Herzliche Gratulation unserer Reservemannschaft zum Herbstmeistertitel!!!

Aufgrund der ausgesprochen guten und professionellen Nachwuchsarbeit die der SVP seit vielen Jahren leistet, kommen in den beiden Erwachsenenbewerbsmannschaften so viele „Eigenbauspieler“, wie schon seit vielen Jahren nicht, regelmäßig zum Einsatz. Dabei handelt es sich nicht nur einfach um Kader-Ergänzungsspieler sondern stellen viele dieser jungen Kicker wichtige Säulen und besondere Zukunftshoffnungen des SVP dar. Das macht wirklich Freude!

Tabelle Kampfmannschaft

Rang	Mannschaft	SP	S	U	N	Tore	+/-	Pkt
1	 St. Pantaleon	13	12	0	1	54:21	+33	36
2	 Pischelsdorf	13	9	4	0	48:18	+30	31
3	 Geretsberg	13	9	2	2	42:23	+19	29
4 +2	 (U) UFC Stampfl Bau Juni	13	7	1	5	28:22	+6	22
5 -1	 Pfaffstätt	13	6	4	3	23:20	+3	22
6 +1	 Schwand	13	6	2	5	25:25	0	20
7 -2	 Mauerkirchen	12	6	2	4	22:25	-3	20
8	 SV HAI Schalchen	13	5	0	8	37:41	-4	15
9	 (U) SPG SV Lugstein Cabs	12	4	0	8	32:35	-3	12
10	 Tarsdorf	13	3	3	7	20:23	-3	12
11	 St. Peter a.H.	13	3	2	8	22:29	-7	11
12	 Uttendorf	13	2	5	6	18:41	-23	11
13	 St. Radegund	13	2	3	8	15:38	-23	9
14	 Feldkirchen / M.	13	1	2	10	17:42	-25	5

Tabelle Reserve

Rang	Mannschaft	SP	S	U	N	Tore	+/-	Pkt
1	 Pfaffstätt	11	8	2	1	34:14	+20	26
2	 Feldkirchen / M.	11	8	1	2	36:18	+18	25
3 ⁺¹	 St. Peter a.H.	11	6	2	3	48:25	+23	20
4 ⁺¹	 St. Pantaleon	11	6	2	3	36:19	+17	20
5 ⁻²	 Uttendorf	11	6	1	4	25:17	+8	19
6	 Pischelsdorf	10	5	1	4	26:23	+3	16
7	 Tarsdorf	10	5	0	5	20:21	-1	15
8	 Geretsberg	11	5	0	6	30:27	+3	15
9	 SPG SV Lugstein Cabs	10	4	0	6	19:26	-7	12
10	 Mauerkirchen	10	3	1	6	13:30	-17	10
11	 Schwand	11	2	0	9	17:40	-23	6
12	 St. Radegund*	11	1	0	10	12:56	-44	3

Dass die Spielgemeinschaft mit Munderfing so gut funktioniert zeigt sich nicht nur in den Ergebnissen. Auch die Trainer der beiden Vereine und die Kinder verstehen sich untereinander ausgezeichnet.

Aktionen wie das Kegelscheiben der U12 und der U15 in Uttendorf oder eine gemeinsame Fahrt der Kinder der U10 und U11 mit den Eltern und Trainern im Mannschaftsbus von Red Bull Salzburg zum Eishockey Match der Bulls gegen BW Linz. Dank des Sponsoring der Firma Elektroland entstanden hier für die Kinder keine Kosten!



Die U8 lieferte gute Spiele bei ihren ersten Turnieren am Feld ab und konnte in Mattighofen in der Halle den ausgezeichneten dritten Platz erreichen.

Die U10 verlor bei den Turnieren kein einziges Spiel, die U11 steigt fürs Frühjahr in das oberste Play off auf, was auch der U12 gelang.

Auch die U15 lieferte gute Spiele ab und spielt vorne in der Tabelle mit.

Wenn auch dein Kind Interesse hat Fußball zu spielen einfach melden! Kohlmann Johannes als Nachwuchsleiter und jeder Nachwuchstrainer kann gerne angesprochen werden!

An dieser Stelle möchten wir auch allen danken, die uns und unseren Verein immer so tatkräftig unterstützen. Sei es bei der Aufrechterhaltung des Spielbetriebes,

in den Trainings, in der Instandhaltung der Sportanlage oder bei unseren zahlreichen Festen und Veranstaltungen. Ein großes Dankeschön auch an all unsere Sponsoren und ganz besonders unserem Hauptsponsor Hubers Landhendl!

Wir wünschen allen Mitgliedern des SVP, allen aktiven Spielern und Trainern, unseren Fans und allen Pfaffstätterinnen und Pfaffstättern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2023!

Für den Sportverein Pfaffstätt
 Markus Winkelmeier / Schriftführer und
 Christian Launer / Sportlicher Leiter

SPORTUNION PLATTENWERFERVEREIN

Das Jahr 2022 war ein Jahr von Höhen und Tiefen, sportlich und menschlich. Kein Preiswatten und kein Hallenturnier konnte durchgeführt werden.

Die Turniere des Verbandes, der RL:Süd wurden abgehalten. Pfaffstätt nahm mit 2 Mannschaften teil. Mannschaft 1 erreichte den 5.Platz, Mannschaft 2 den 8.Platz.

Weiters wurden folgende Turniere besucht:

Interturnier in Taufkirchen: 6.Platz

50 Jahre Aschau: Pfaffstätt1 7.Platz, Pfaffstätt2 6.Platz

Turnier in Zell am Moos: 6.Platz,

Turnier in Geretsberg: 5.Platz

Bei der Ziel-Landesmeisterschaft in Lambrechten erzielte unser Werfer Herbert Wagner unter 90 Teilnehmern den 2.Platz - **Herzliche Gratulation zum Vize-Meistertitel. Ein Höhepunkt in diesem Jahr!**

Zur Bezirksmeisterschaft nach Wolfegg-Altheim fuhren wir mit 3 Mannschaften. Ergebnis: Pfaffstätt1 6.Platz, Pfaffstätt2 9.Platz, Pfaffstätt3 8.Platz

Besonders erfreulich war die Teilnahme am Hobbyturnier anlässlich des SV Sportfestes:

7 Mannschaften nahmen daran teil.

Sieger wurde die Mannschaft Kreil Harry, Liebl Johannes, Mühlbacher Peter und Schneilinger Rudi.

2.) Hofbauer Josef, Hofbauer Thomas, Mitterbauer Martin und Falterbauer Franz

3.) Winter Daniel, Winter Johann jun., Winter Nadine und Wagner Herbert

4.) Tschabitzer Siegi, Binder Helmut. Luger Josef und Cech Karl

5.) Wolkersdorfer Sabine, Sax Hannes, Winter Patrick und Neumeier Wolfgang

6.) Falch Wolfgang, Rillinger Peter, Landrichtinger Roby und Hummel Hermann

7.) Eidenhammer Josef, Walchetseder Michael, Neumayr Lois und Staffl Johann

Auch die Orts- und Vereinsmeisterschaft wurde in einem Mannschaftsturnier ausgetragen.

5 Mannschaften nahmen daran teil.

1.) Mannschaft1 mit Winter Johann, Wolkerstorfer Sabine, Falterbauer Franz und Wagner Herbert

2.) Mannschaft5 mit Landrichtinger Roby, Luger Josef, Cech Karl und Hofbauer Josef

3.) Mannschaft2 mit Walchetseder Michael, Falch Wolfgang. Staffl Johann und Unrein Manfred

4.) Mannschaft3 mit Walchetseder Christoph, Hofbauer Thomas, Hummel Hermann und Neumeier Wolfgang

5.) Mannschaft4 mit Liebl Johannes, Rillinger Peter, Eidenhammer Josef und Weiß Raimund

Gratulation den Siegern und allen Teilnehmern, es war ein gelungener Nachmittag.



Sehr erfreulich war, dass wir 2 neue Werfer anmelden durften und zwar: Josef und Thomas Hofbauer aus Stallhofen. Herzlich willkommen bei uns und viel Freude und sportlichen Erfolg mit uns!

Schmerzlich und tief getroffen hat uns das Ableben unseres Kassiers **Adolf Adlhart**. Adi war die Seele unseres Vereines und der erfolgreichste Werfer. Wir danken ihm für Alles was er für den Verein geleistet hat und werden ihn immer in guter Erinnerung behalten.

Zum Abschluß des Jahres möchte ich allen Plattlern und unseren Frauen danken für den Einsatz bei den Turnieren und im Training.

Für das Neue Jahr 2023 wünsche ich allen viel Gesundheit, viel sportlichen Erfolg bei den Turnieren 2023

Obmann und Vorstand der Union PWV Pfaffstätt

Termin-Vorschau:

Preiswatten am Samstag, den 07.01.2023 im GH Sigl
Anmeldung: ab 14.00 Uhr, Beginn: 15.00 Uhr
für Ortsbewohner und Ortsvereinsmitglieder



Goldhauben, Trachten und Frauenbewegung

Adventbasar

Viele fleißige Helfer/innen haben tagelang gemeinsam Adventkränze gebunden, geschmückt und beim Adventbasar verkauft. Die Frauen der Goldhauben, Trachtengruppe und Frauenbewegung freuten sich über den zahlreichen Besuch beim Adventbasar, wo die Gäste bei Kaffee und Kuchen einen gemütlichen Nachmittag verbrachten und auch selbstgemachte Kekse kaufen konnten. Danke an alle Beteiligten!



Wir wünschen allen Pfaffstätterinnen und Pfaffstättern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



ORTSBAUERN- und JÄGERSCHAFT

Beim heurigen gemeinsamen Ausflug hat die Ortsbauernschaft und Jägerschaft Pfaffstätt nach einer Betriebsbesichtigung bei der Firma Hargassner in Weng die Falknerei in Obernberg mit Falkenschau besucht. Auf der Heimfahrt wurde beim Gasthaus Vitzthum in Uttendorf eingekehrt.



Endlich konnte 2022 wieder ein Jahresprogramm durchgeführt werden. Nach der „Wiedersehensfeier“ am 13. März besuchten wir die Kirche in Astätt. Dr. Hable aus Lochen stellte uns die beiden Kirchen in Astätt und Lochen vor und erzählte uns über die Richtstätte in diesem Ort. Im Juni wurde uns auf dem Weinberg in Friedburg ein besonderes Getränk serviert, das seit einigen Jahren in einer eigenen Kellerei hergestellt wird.

Im Juli besuchten wir in einem Ganztagesausflug das Lokhaus in Ampflwang sowie das Freilichtmuseum „Stehrerhof“.

Im September besichtigten wir das Oldtimermuseum Feistritzer in Tarsdorf. Eine Werbefahrt führte uns im Oktober nach Salzburg und anschließend zu einem köstlichen Kasnockenessen auf den Gaisberg.

Das Jahr beschlossen wir mit einer Weihnachtsfeier im Gasthaus Sigl.



Der Vorstand des Seniorenbundes wünscht allen Mitgliedern ein besinnliches Fest und vor allem Gesundheit im neuen Jahr.

WERBUNG

Wir suchen Sie

 karriere.post.at

Jetzt bewerben unter karriere.post.at



Wir versprechen Ihnen, was wirklich wichtig ist: Ehrlichkeit, Fairness und vor allem Sicherheit.

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG IN OBERÖSTERREICH

Ein Job, auf den man vertrauen kann. Ein Job bei der Post.





Sportliche Erfolge 2022 der Sportschützen

Herr Hubert Mühlbacher konnte im heurigen Jahr zahlreiche Erfolge erreichen:

Landesmeisterschaft	1x gold, 1x bronze
Staatsmeisterschaft	1x silber
Mahöcup	1. Platz
Sommerstage Leobersdorf	2. Platz (WM Qualifik.)
Krampuschallenge	1. Platz (WM Qualifik.)
„Schwaninger Hafterl“	1. Platz
Internat. Griechische Meisterschaften in Rhodos	1. Platz und 1x 5. Platz
OÖ Landesmeisterschaft	
Mini Rifle	1. Platz

Weiters erhielt Herr Mühlbacher bei der Sportler-ehrerung in Vöcklabruck von der Stadt Vöcklabruck das Sportlerehrenzeichen in Silber.





„Die Sterne funkeln am Himmelszelt,
geboren ist der Retter der Welt.
Frohe Weihnacht wünschen wir auch dieses Jahr.
Er ist unter uns, er ist uns nah.“

Wir wünschen Ihnen eine schöne
Adventszeit und ein besinnliches
Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Liebsten.

Ihre Familie Hönegger



Hildegard Naturhaus
A-5232 Kirchberg - Ersperding 3
Tel. 07747/5454 - office@hildegard.at
www.hildegardmedizin.at

Der Gesundheitstipp aus dem Hildegard Naturhaus

Die **Maroni** ist eine Frucht mit verschiedenen Heilwirkungen.

Sie sind in roher Form zum Beispiel ein sehr positives Nahrungsmittel zur Stärkung des Herzens. Da diese roh schwer zu schälen sind, einfach einschneiden und kurz blanchieren.

„Wer im Herzen Schmerzen leidet, ... esse oft die rohen Kerne ... und er gelangt zu Stärke und Frohsinn.“ ~ Hildegard von Bingen ~

In den Maroni sind so gut wie alle mineralischen Salze und viele Vitaminkomplexe sowie reinste Öle enthalten. Daher sind sie in gekochter Form auch gut zur Unterstützung des Gehirns sowohl zur Vorbeugung, Regeneration als auch zur zusätzlichen Unterstützung bei Gehirn- bzw. Kopfleiden. Hier können Sie auch die bereits fertig gegarten Maroni aus dem Glas verwenden.

„Ein Mensch, dem das Gehirn durch Trockenheit leer ist und der davon Kopfschwach wird, koch die inneren Fruchtkerne dieses Baumes in Wasser und gebe sonst nichts dazu. Und wenn das Wasser ausgegossen ist, soll er sie oft nüchtern und nach dem Essen nehmen, und sein Hirn wächst und wird gefüllt und seine Nerven werden stark und so wird der Schmerz im Kopf weichen.“ ~ Hildegard von Bingen ~

Auch als Universal-Lebermittel sowie bei zu hohen Blutfetten wird die Maroni verwendet. Rühren Sie dazu einen Esslöffel Maronimehl in ein kleines Glas Honig und essen sie mehrmals täglich einen Teelöffel davon.

„Wer an der Leber leidet, zerstoße die Edelkastanien und lege sie so in Honig und esse sie oft mit dem Honig und die Leber wird geheilt.“ ~ Hildegard von Bingen ~



Alles Gute für Ihre Gesundheit wünschen Gerhard Hönegger und das Hildegard-Team

KEINE GERUCHSBELÄSTIGUNG MEHR



Zu übersehen sind sie nicht, die beiden neu errichteten, 60 Meter hohen Lüftungstürme auf unserem Firmengelände. Trotzdem bieten Sie unseren Anrainer:innen eine enorme Verbesserung, was die bei Niederdruck gelegentlich als unangenehm empfundene Gerüche angeht.

Diese beiden Stahltürme mit einem Durchmesser von 1,80 Meter dienen dazu, die bereits vorgefilterte, gereinigte Abluft in höhere Luftschichten zu bringen und folge dessen die nach oben beförderte Abluft noch mehr zu verdünnen.



Zum Wohle unserer Anrainer:innen haben wir uns dafür entschieden, die aufgrund von Berechnungen ausreichende Höhe von 40 Meter nochmals zu „toppen“ mit plus 20 Meter, auf nunmehr 60 Meter.

Ein gutes Auskommen mit den Anrainer:innen und den Bewohner:innen von Pfaffstätt ist uns ein großes Anliegen und Teil unserer sozialen und regionalen Verantwortung.



EHRENGÄSTE AUS LINZ ZU BESUCH BEI UNS

Der Mariendom ist die größte Kirche Österreichs, prägt das Bild der Landeshauptstadt und strahlt als Bischofs- und Landeskirche weit über die Grenzen von Linz hinaus.

In gleichem Maße geht mittlerweile das Wirken und der Einfluss unseres Unternehmens weit über Pfaffstätt hinaus. Dieser Verantwortung sind wir uns bewusst und haben uns daher entschieden, mit einem finanziellen Beitrag dieses oberösterreichische Kulturgut zu unterstützen.

Überraschenderweise haben sich Bischof Dr. Manfred Scheuer, Schirmherr der Initiative Pro Mariendom und Altlandeshauptmann Dr. Josef Pühringer, Vorsitzender des Beirats der Initiative Pro Mariendom persönlich bei uns bedankt und sind eigens aus Linz angereist.

Die Sterne des Himmels können wir einander nicht schenken.
Aber die Sterne der Liebe, der Freude und der Zuversicht.
Irmgard Erath

Wir wünschen allen Einwohnern von Pfaffstätt, unseren Mitarbeiter:Innen, Kund:Innen und Partner:Innen herzlichst

**FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR.**